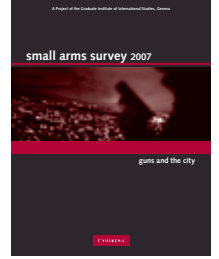


# مسح الأسلحة الصغيرة ٢٠٠٧

## الأسلحة والمدينة

يقدم مسح الأسلحة الصغيرة ٢٠٠٧: الأسلحة والمدينة معلومات جديدة ومحدثة حول إنتاج الأسلحة الصغيرة ومخزوناتها وعمليات نقلها والإجراءات الخاصة بها، بما في ذلك التركيز بصفة خاصة على الضوابط المفروضة على عمليات نقلها. وفي ضوء الإعلان عن أن ما يربو على نصف سكان العالم اليوم يعيشون في المدن، فإن القسم الموضوعي المتخصص هذا العام يستكشف القضية المعقدة الخاصة بالعنف في المدن مشفوعة بدراسات حالة عن بوروندي والبرازيل، علاوة على مقال مصور للوسيان ريد الفائز بجائزة أفضل مصور لأعمال حربية. كما تعرض هذه الطبعة فصولا عن الدروس المستفادة من اقتفاء أثر الذخائر التي تم تغيير وجهتها في شمالي أوغندا وريودي جانيرو، والعلاقة بين أسعار الأسلحة النارية واحتمالات نشوب صراع، والدور الذي تضطلع به الأسلحة الصغيرة في جنوبي السودان في فترة ما بعد الصراع.



ويصدر مسح الأسلحة الصغيرة سنويا من قبل فريق من الباحثين مقره جنيف بسويسرا، بالتعاون مع شبكة من الباحثين المحليين في شتى أنحاء العالم. وغدا صناعات السياسات والدبلوماسيون والمنظمات غير الحكومية ينظرون إليه بتقدير خاص باعتباره مصدرا حيويا لتحديد بواعث القلق المتعلقة بالأسلحة الصغيرة علاوة على استراتيجيات الحد من العنف.

ونورد فيما يلي كلمة إشادة من أنتاناس موكس، عمدة بوجوتا الأسبق، كولومبيا (١٩٩٥-٩٧ و ٢٠٠٠-٠٤):

«يقوم مسح الأسلحة الصغيرة ٢٠٠٧: الأسلحة النارية والمدينة بوضع النقاط على الحروف لتحديد همزة الوصل التي تربط بين الأفراد والمنظمات الذين يؤثر تقاعسهم أو أفعالهم على مستويات العنف المسلح على مستوى الدوائر البلدية المحلية والوطنية والإقليمية والدولية. وبإقدامه على هذا، وكذلك بتذكيره لنا بأننا نملك سبيل تحسين الوضع الأمني، فإن هذا الكتاب يعد مادة أساسية ينبغي أن يضطلع عليها كل من هو معني بتخفيف وطأة المعاناة التي يتسبب فيها العنف المسلح للأسر والمجتمعات في جميع ربوع العالم.»

## النتائج الأساسية

### الإنتاج والمخزونات الموجودة بحوزة المدنيين وعمليات النقل والشفافية

- يتم سنويا إنتاج ما يتراوح بين ٥٣٠ ألف و ٥٨٠ ألف بندقية عسكرية وبندقية هجومية وبندقية قصيرة كل عام بترخيص أو كقطع غير مرخصة، تمثل ما بين ٦٠-٨٠ في المائة من إجمالي الإنتاج السنوي.
- يفوق عدد الدول التي تحصل على التكنولوجيا عدد الدول التي تملك التكنولوجيا الأصلية بسهولة.
- لا تتعدى نسبة الأسلحة التي ينتجها من حصولوا على التكنولوجيا بمقتضى ترخيص ٥٧ في المائة فقط.
- هناك اليوم في العالم ما لا يقل عن ٨٧٥ مليون سلاح ناري بحوزة المدنيين وقوات إنفاذ القانون والقوات العسكرية.
- يمتلك المدنيون زهاء ٦٥٠ مليون سلاح ناري في جميع أنحاء العالم، وهو ما يمثل تقريبا ٧٥ في المائة من إجمالي المعروف. ويمتلك المدنيون في الولايات المتحدة وحدهم نحو ٢٧٠ مليون سلاح ناري من بينها، فهناك ٩٠ سلاحا ناريا لكل ١٠٠ شخص (انظر الأشكال التوضيحية المرفقة لأسوشيتد برس).
- قام ما لا يقل عن ٦٠ دولة بإرسال ما يمكن اعتباره بصورة معقولة شحنات أسلحة صغيرة غير مسؤولة إلى ٣٦ بلدا خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٤.
- يشير مقياس الشفافية الخاص بالأسلحة الصغيرة في عام ٢٠٠٧ إلى أن الشفافية بين كبار مصدري الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة مازالت متدنية في الكثير من البلدان. ويعد أكثرها شفافية هناك الولايات المتحدة وفرنسا وإيطاليا والنرويج والمملكة المتحدة وألمانيا. وأقلها شفافية هي بلغاريا وكوريا الشمالية وجنوب أفريقيا.

## الأسلحة النارية والمدينة

- يبدو أن الحضرة واسعة النطاق والخارجة عن السيطرة ترتبط بزيادة معدلات العنف المسلح.
- تقترن الحضرة المتسارعة عموما بزيادة مستويات الأمان العام، مما يشكل تحديات خطيرة أمام توفير الأمن وإقامة العدالة.
- وفي مناطق العالم الجنوبية، يغلب الطابع السياسي على العنف الحضري بنفس القدر الذي يغلب به الطابع الإجرامي عليه، حيث يتسم العنف الإجرامي بهيكل وتنظيم اجتماعي وجغرافي.

- ترتبط جرائم القتل باستخدام الأسلحة النارية في البرازيل بالحضرنة والإجفاف الاجتماعي.
- الرجال البرازيليون أكثر عرضة للوقوع ضحايا لعنف الأسلحة النارية في المناطق الحضرية بما يبلغ ١٧ مرة من النساء، ولكن هذا الفارق يتقلص في المناطق الريفية.
- يكمن أحد عوامل الخطر المهمة بالنسبة للعنف باستخدام الأسلحة النارية في البرازيل في فئة الشباب (١٥-١٩ عاماً)، غير الملتحق بالمدارس والعاقل عن العمل.
- تقبع عاصمة بوروندي، بوجمبورا، متخلفة عن سائر البلاد من ناحية تمتع البشر بالأمن.
- يدفع العنف الحضري في مرحلة ما بعد الصراع العديد من سكان بوجمبورا للاحتفاظ بأنواع دفاعية من الأسلحة الصغيرة- مثل الأسلحة اليدوية- لأغراض الحماية الشخصية.

### الدروس المستفادة من البحث الميداني

- مازال ما يقدر بنحو ١٠٠ ألف قطعة من الأسلحة الصغيرة والقنابل اليدوية متداول في بوروندي، عقب حرب أهلية دارت رحاها على مدى ١٠ سنوات.
- في العراق، أدى الطلب المرتفع ممن يشترون الأسلحة لأغراض أمنية أو لارتكاب جرائم أو للمشاركة في الصراع إلى رفع أسعار بنادق كلاشينكوف الهجومية الأصلية المصنوعة من الخشب من ٨٠-١٥٠ دولار في عام ٢٠٠٣ إلى ٤٠٠-٨٠٠ دولار في عام ٢٠٠٦.
- يؤدي رخص أسعار الأسلحة إلى زيادة خطر نشوب حرب أهلية، بعيداً عن عوامل الخطر الأخرى المتعلقة بالصراع.
- تقل أسعار البنادق الهجومية في البلدان الأفريقية بنحو ٢٠٠ دولار أمريكي عن المتوسط العالمي.
- في كاراموجا بأوغندا توجد شواهد على قيام أفراد من قوات الأمن بنقل الذخائر إلى مقاتلي كاراموجا، في معارضة سافرة لمبادرات نزع السلاح الناجحة والمستمرة.
- في ريودي جانيرو بالبرازيل توجد شواهد- سواء من خلال التجارة أو الفقدان أو السرقة- بأن ذخائر قوات الأمن تُوَجَّح جانباً من العنف المسلح المحتمل في المدينة.
- أخفق اتفاق السلام الشامل المبرم عام ٢٠٠٥ في جنوب السودان في تحسين الأمن بالنسبة لقطاعات كبيرة من السكان.
- في ولاية البحيرات بجنوب السودان، ذكر ٣٥ في المائة ممن شملهم مسح الأسر أن بحوزتهم هم أو بعض من يقطنون في مجتمعهم السكني سلاح ناري.

### للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على:

مسح الأسلحة الصغيرة

Small Arms Survey

Avenue Blanc 47, 1202 Geneva, Switzerland

هاتف: + 41229085777

فاكس: + 41227322738

بريد إلكتروني: smallarm@hei.unige.ch

الموقع على الانترنت: www.smallarmssurvey.org

تاريخ النشر: آب/أغسطس ٢٠٠٧

(Paperback: GBP 17.99/USD 34.99 (ISBN 978-0-521-70654-4

(Hardback: GBP 45/USD 90 (ISBN 978-0-521-88039-8

يمكن شراء نسخ عبر: [www.cambridge.org](http://www.cambridge.org) ومكتبات بيع الكتب عبر الانترنت، بما في ذلك: [www.amazon.com](http://www.amazon.com). توجد مناقشة للاستعراض والتعليق بناء على الطلب.